12 MONTHS WARRANTY

Waranti 12 bulan • 12个月保修期

* Applicable on all Makita Tools, except heat gun (period of 6 months warranty)

* Untuk semua Makita Tool, kecuali Heat Gun (waranti 6 bulan) I *有效于所有 Makita 工具，热风机除外 (享有6个月保修)

Makita Standard Warranty

Piawaian Waranti Makita • Makita 保修服务说明

Every Makita Product is thoroughly inspected and tested before leaving the factory. Subject to the following terms and conditions, the Product (Tool, Battery, Charger) is warranty against defective materials and manufacturing defects for a period of **twelve (12) months from the date of purchase (applicable for purchases made from 1st October 2017 onwards)** as evidenced from the sale or tax invoice (with tool serial number) and Makita Authorised Service Centre or Makita Service Centre undertakes, at our option, to repair or replace, free of charge.

Conditions of warranty

This warranty will NOT cover or shall be null & void in any of the following events even during the warranty period:-

1. Damage resulting from normal wear and tear (Carbon brush/ holder/ cap, switch, gear, grinding/ cutting wheels, bits, saw blades, etc.,)
2. Damage resulting from use of improper accessories, non genuine replacement parts, disassembly, tampering, alteration and repairing in any way that affects its performance.
3. Damage resulting from negligence, accident, disaster, improper storage or maintenance, abuse and misuse in evident caused by overloading the tool beyond its capacity.
4. Abnormal voltage or the usage of generator, wrong usage not in accordance with the Operating Manual.
5. If the serial number on the tool, seal on the battery and charger has been defaced or removed.
6. If the receipt or invoice that display the date of purchase could not be present.

Setiap produk Makita diperiksa dan diuji dengan teliti dari kilang. Waranti produk (Alat, Bateri, Pengecas Bateri) tertakluk kepada terma dan syarat berikut, sekiranya terdapat kecacatan pada bahan atau kerosakan disebabkan pembuatan dari kilang dalam tempoh 12 bulan bermula dari tarikh pembelian (untuk pembelian bermula dari 1hb Oktober 2017), dengan bukti pembelian pada resit atau invois bercukai (dengan nombor siri alat), terikat kepada keputusan Pusat Servis diiktiraf oleh Makita atau Pusat Servis Makita untuk membaiki secara percuma.

Syarat-syarat waranti

Waranti ini TIDAK akan meliputi atau akan dibatalkan & tidak sah sekiranya berlaku salah satu kejadian yang berikut semasa berada dalam tempoh waranti:-

1. Kerosakan akibat daripada haus dan lusuh biasa (karbon/ pemegang/ tukup, suis, gear, cakera mencanai/ memotong, mata gerudi, bilah gergaji, dll.,)
2. Kerosakan akibat daripada penggunaan aksesori yang tidak sesuai, alat ganti yang tidak asli, pembukaan, perbuatan merosakkan, pengubahan dan pembaikan yang mempengaruhi prestasinya.
3. Kerosakan akibat kecuaian, kemalangan, bencana, penyimpanan atau penyelenggaraan yang tidak wajar, penyalahgunaan yang jelas disebabkan oleh beban yang melebihi kemampuannya.
4. Voltan tidak normal atau penggunaan penjana, cara penggunaan yang salah dan tidak mengikuti Manual Operasi.
5. Jika nombor siri pada alat, balut/ cap pada bateri dan pengecas tercacat atau ditanggalkan.
6. Jika resit atau invois yang memaparkan tarikh pembelian tidak dapat ditunjukkan.

每个 Makita 产品生产制造都经过彻底检查和测试并严格把关确认品质。根据以下保修条件，产品保修(工具，电池，充电器)涵盖材质和生产上的瑕疵，于销售单据(附上工具生产编号)与税收发票上所显示的购买日期起十二(12)个月内(从1-10-2017选购开始)，以 **Makita** 授权服务中心或 **Makita** 服务中心的判断为准而提供无收费维修。

保修规定

Makita 均不承担基于以下违反保修行为而造成的产品故障、工作异常或损坏的责任。

1. 正常消耗零件。(例如：碳刷/支架/盖，开关，齿轮，研磨/切割片，钻头，锯片等)。
2. 使用不正确的配件，更换非原装零件，拆除和改造等任何影响其性能而引起的损坏。
3. 因人为疏忽，意外，灾难，不正确的保管或保养，滥用和误用，超出工具负荷能力等原因导致的损坏。
4. 使用非工具所规定电压和发电机，未按说明书安装及使用工具。
5. 工具上的编号，电池和充电器上的印章已被污损或除去。
6. 无法提供销售单据或税收发票。

** Makita reserved the rights of amend conditions of warranty without prior notice. In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail.
Makita berhak untuk meminda syarat-syarat waranti pada bila-bila masa tanpa sebarang notis. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunapakai.
Makita 保留修改保修规定的權利，恕不另行通知。如果内容有任何差异或不一致，概以英文版本为准。

Please visit our website for contact of nearest

AUTHORISED SERVICE CENTRE

www.makita.my/Customer-Services/

Sila layari laman web kami untuk maklumat Pusat Servis Diiktiraf
请游览我们的网页以获取授权服务中心的详细信息

MAKITA SERVICE CENTRE
SERVIS & BAIK-PULIH 售后服务及维修
www.makita.my/makita-service-centre/

PRODUCT RANGE
SIRI PRODUK 产品系列
www.makita.my/cordless-tools-batteries/

ACCESSORIES
AKSESORI 配件
www.makita.my/accessories/

ABOUT US
MENGENAI KAMI 公司简介
www.makita.my/makita-malaysia/

LATEST INFO & PROMOTION
INFO & PROMOSI TERKINI 最新信息和促销
www.makita.my/news-events/

E-CATALOGUE
KATALOG PRODUK 商品目录
https://www.makita.my/catalogue/

Makita Power Tools (Malaysia) Sdn. Bhd. Co. Registration No.: 201301001778 (1031615-M)

HQ & Service Centre
总部和服务与展示中心
Lot 824, Jalan Subang 5, Subang Industrial Area, 47500 Subang Jaya, Selangor.
Tel: 03-8023 0824 (General) I Fax: 03-8022 1448
03-8022 1443 (Service)

Johor (Johor Bahru) Service Centre
柔佛(新山)服务与展示中心
No.49, Jalan Rosmerah 2/3, Taman Johor Jaya, 81100 Johor Bahru, Johor.
Tel: 07-8781 979/ 07-8781 978

Sarawak (Kuching) Service Centre
砂拉越(古晋)服务与展示中心
Lot 1227, Lorong Demak Indah 2A, Demak Laut Industrial Area, Phase 2A, 93050 Kuching Sarawak.
Tel: 082-496 800 I Fax: 082-496 900

Sabah (Kota Kinabalu) Service Centre
沙巴(亚庇)服务与展示中心
Lot 19, Jalan Buah Duku, Kolombong Light Industrial Estate, Off Kolombong, Kolombong Zone 1, 88450 Inanam, Kota Kinabalu, Sabah.
Tel: 088-388 278 I Fax: 088-388 279

www.makita.my
makita@makita.my